

第四回 桃花島上

神雕俠侶 金庸著

（二十四）

李莫愁笑道：「得！得！」左掌放開，右手已將那隻金絲雀抓在手中，竟不轉身，左足輕輕一點，身子反躍出洞，百忙中還抽出足踢了柯鐵手手中鐵杖，將一枚冰魄銀針插上了郭芙的小辮之中。

李莫愁笑道：「得！得！」左掌放開，右手已將那隻金絲雀抓在手中，竟不轉身，左足輕輕一點，身子反躍出洞，百忙中還抽出足踢了柯鐵手手中鐵杖，將一枚冰魄銀針插上了郭芙的小辮之中。

電話 MU 4-1754

紀經漢黃

Wong Horne Agencies

Insurance Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

加國 泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

電話 MU 4-1028

新到

大紅咸旦 五彩皮旦
香甜菜脯 新大蠔鼓
粉葛蓮藕 芋仔馬蹄
新黃花同 大三牙白

代理：詒厥齋各式藥酒

專車送貨 快捷妥當

華發元公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

282 PENDER ST. E. VANCOUVER, 4, B.C.

新電話 682-6574 682-6575

新到大幫

唐山糯米 花旗糯米
靚紅咸蛋 新栗肉干
大塊粽葉 去壳綠豆
花旗蝦肉 天津紅豆
秘魯菜綠豆

李莫愁雙手各抓着一個女孩，沒提防這少年竟有張臂相抱，但覺臂下，忽然多了一隻手臂，心中一凜，不知怎的，忽然全身發軟，她不想程二女傷在毒蛇口中，勁道掌心，輕輕一彈，將二女彈出數丈之外，隨即一把抓住少年後心，她活了五十餘歲，仍是個冰清玉潔的處女之身，當年與陸展元痴戀苦戀，始終以禮自持，一生從未與男人肌膚相接，江湖上有不少漢子見她美色，不免動起心，但只

司公寶寶

Paul & Paul Co.

175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.

Phone: MU. 1-7657

新到西德
ABC電風筒
各種電器零件
修理改裝電器

伯影相館

YORKMAN STUDIO

617 Main St. MU 1-4578

Vancouver 4, B.C. 住宅 874-9710

僑胞晚上惠顧
請先電約

廠麵東廣

NIFTY NOODLES LTD.

1355 Parker Street
Vancouver, 4, B.C. AL 5-3221

銀絲麵 乾麵 炸麵 麵粉

NOTARY PUBLIC

Gordon W. Cumyow

501 Main St.

遺囑 代理各種文件

電話 MU. 1-6513

女中醫 黎建民

上海醫學院全科畢業

曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師

前任南京長江醫院主任

現任世界紅十字會醫院上海分院醫師

445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.

電話 MU 2-1078

華高金菊園有限公司

KAM GOOK YUEN

164 PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

PHONE: MU 3-0511

本公司專售國日
日日生鮮豬肉
牛欄新鮮牛什
什。各種肉品。
精製燒臘。中西
廚食什貨。四時
瓜菜。貨真價實
發行零沽。
一律優待。

結機及編譯

中西書信
文件製約

Chinese Publicity Bureau Ltd.

中華出版社譯件部

459 E. Hastings St. Vancouver B.

房藥大維

MAIN DRUG LTD.

414 Main St. Vancouver, B.C.

電話 MU 4-8634

專配西藥
各種補丸
各種香品
各種化妝
各種香水
各種藥具
各種藥材
各種藥油
各種藥酒

KUO KING SUK LO

髮絲光司公

電話 MU 3-4929

專辦大宗
中國絲髮男女
髮絲光及水松
髮絲光及水松
髮絲光及水松
髮絲光及水松
髮絲光及水松
髮絲光及水松
髮絲光及水松

格靈威殯儀館

Grandview Funeral Chapel

1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B. C.

本館電話: 253-2511

本館備有：
專辦喪事，
規模大小，
一律歡迎，
全部喪事，
包括出殯，
棺木車輦，
取價公道，
八十五元，
石牌銅碑，
價錢另計，
本館全人，
忠誠服務，
和打氏

Funeral Director Mr. R. D. Walter
華人代理簡建平 電話 683-1724

司公華強

KENWARD CO.

431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.

電話 MU 4-3821

電器工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

廠造製味臘榮榮

價目印備
函索即奉

WING WING CO., LTD.

450 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.

電話 254-3153 式五四-壹五三

VIADUCT DRUG STORE

648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.

懷亞德藥房

每日營業時間
至午夜一時止

六四八號舖街

振慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C.

各式客車貨車
VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN,
VOLVO, JEEP.

電話 682-1111

HAZELWOOD HOTEL

344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.

電話 MU 3-9552

本飯店
來往便利
時代房舍
新裝熱水
浴室電燈
日夜供應
有升降機
上落更便
房間寬敞
租金低廉
租期隨意
經理：朱旺朱子波

華埠雜誌

華埠雜誌

華埠雜誌

華埠雜誌

華埠雜誌

華埠雜誌

華埠雜誌

華埠雜誌

華埠雜誌

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C.

電話 683-7268

本行專辦各國
鐵器及五金
刀剪及斧頭
鐵釘及螺絲
鐵線及鐵網
鐵板及鐵條
鐵管及鐵線
鐵器及五金
刀剪及斧頭
鐵釘及螺絲
鐵線及鐵網
鐵板及鐵條
鐵管及鐵線

HERDER

SOLINGEN-GERMANY

中國樣式刀全鋼
鋒利光刀桑刀兩
種

歡迎訂閱本報

本報為公正詳實，備有自動電報收報
機，為加拿大新聞社、美聯社、路透社、
大陸社等通訊社之長期電報特約戶。

本報價目表

(本埠郵寄) 每月壹元六角 每季四
元八角 半年九元六角 全年
十九元二角

(加國郵寄) 每月壹元七角五分 每季五
元二角五分 半年九元七角五分 全年
十九元七角五分

(美國郵寄) 每月壹元九角 每季五
元七角 半年十一元二角 全年
二十二元

本報除星期日及例假外，每日出版，
出版，無論訂閱久暫，報費均請先惠，
(或因事停止，隨時照計率退還餘報費)

專家 驗眼 配鏡

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg

年十三歲發行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

電話 MU 1-8829

明達

承接木工油漆

承接木工油漆

承接木工油漆

承接木工油漆

承接木工油漆

承接木工油漆

承接木工油漆

承接木工油漆

片打街東一零三號

土庫舖位招租

內有理想椅一張，沐
浴盆五個，寫字檯兩
張，方檯三張，木椅
四張。請到本報與代
理人簡國安洽商。

J. A. HENCKELS

TWIN BRAND

又辦到德國
孖人嘜中國
樣式刀全鋼
製成非常鋒
利耐用每張

欲知世界事 欲增廣見聞

歡迎訂閱本報

本報為公正詳實，備有自動電報收報
機，為加拿大新聞社、美聯社、路透社、
大陸社等通訊社之長期電報特約戶。

本報價目表

(本埠郵寄) 每月壹元六角 每季四
元八角 半年九元六角 全年
十九元二角

(加國郵寄) 每月壹元七角五分 每季五
元二角五分 半年九元七角五分 全年
十九元七角五分

(美國郵寄) 每月壹元九角 每季五
元七角 半年十一元二角 全年
二十二元

本報除星期日及例假外，每日出版，
出版，無論訂閱久暫，報費均請先惠，
(或因事停止，隨時照計率退還餘報費)

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

中英文姓名 Name _____
通訊處 Address _____
城市 City _____ 區域 Zone _____
省份 Prov. _____
茲付交 元 毫 仙 匯票 Money Order ☐ 長紙 Cheque ☐
(注意：為尊重法例，及以避遺失無憑，請勿付現款。)
訂閱個月 ☐ 壹季 ☐ 半年 ☐ 全年 ☐ 新訂閱戶 ☐ 續訂閱戶 ☐
(或有中途遷址，請將新舊地址，一併列明付來，便即能辦理轉寄新址)